盛京時報

●光緒卅三年十月十五日(癸酉)
●日本明治四十年十一月二十日
●泰西一千九百七年十一月二十日

本報價目 每張銅元三枚 全月五角 半年三元 全年六元 郵費酌加

告白刊例 一行五號二十一字起碼 登一日者每行四角 登十日者每日每行三角 登全月者每日每行二角 長年者價目面議

清國奉天大東門內龍王廟後身 發行所 盛京時報館 發行人 一宮房次郎

●本報代售處
奉天 鐵嶺東關高台廟後身 長春四大街東牌樓道南 吉林西大啞板子胡同 營口小紅樓院內 大連信濃町 金州城內南關 錦州 北京琉璃廠 天津小關
振泰報局 雲記刻字舖 齋政齋 振泰報局 盛京時報分館 盛京時報分館 郁文書局 同益分報館 公興報房 公順報房

開車單
大石橋 海城 遼陽 蘇家屯 奉天 開到 [illegible]
長春 孟家屯 公主嶺 四平街 昌圖 [illegible]
大連 南關嶺 金州 普蘭店 瓦房店 [illegible]
旅順開 營城子 南關嶺 臭水子 大連到 [illegible]
◎自蘇家屯到撫順 蘇家屯 千金寨 撫順到 [illegible]
◎自安東到奉天 奉天開 沙河鎮到 沙河鎮開 奉天到 次日上 次日下 [illegible]
慢車 早四點 由開開 下午七點四十分 到瀋陽
快車 早七點二十五 由開開 下午六點五十五 到瀋陽
慢車 早四點四十五 由錦開 下午三點零三分 到瀋陽

横濱正金銀行奉天支店

資本金貳千四百萬圓
公積金壹千五百零五萬圓

本店及支店設立地名列如下——
横濱 神戶 東京 長崎 大坂 倫動 里昂 紐育
桑港 布哇 孟買 香港 上海 漢口 天津 北京
大連 旅順 營口 遼陽 芝罘 鐵嶺 安東縣 長春

大倉洋行

槍礮 日本礮廠所造新式大小槍礮以至各樣圍槍火藥子彈等件
軍裝 軍衣 雨衣 外套 軍毯 腿篷 乾糧袋 水盒 飯盒 鐵鍬 鐵鎬 疊鋸 刀劍等件
皮件 背包 皮盒 皮帶 皮鞋 皮包等件
電話機 棹上 行軍 屋內 各種新式電話機

奉天西關外 (電話城內五拾三號)

奉天 **三和號**

本莊自行採箱外國灰以及中國石灰石頭並千金寨砟煤等項貨高價廉格外公道如有中外仕商賜顧者即請移玉敝櫃面議可也特此謹告

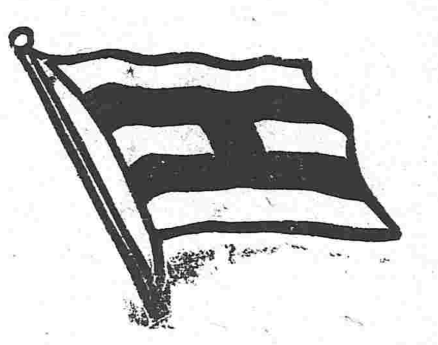
奉天小西關 **盛泰洋行**

啓者本行專由英美德法諸國名廠所製**綿紗布疋羽毛羽綢**各等花色**太西綢緞**並各種**洋酒礶頭食物紙烟**一切應用器具**留聲機器脚踏飛車**各式什貨無不克已發如蒙賜顧者請至本行面議可也特此佈聞本行電話六十九番

本行主人啟

上海文明書局奉天分局告白 鼓樓北路東

本局開設上海四馬路棋盤街列有年所新編各科教科書及各科教授法邀蒙學部大臣審定不下數十種海內熱心教育諸君子均亦許可玆因奉省學校林立文明日闢惟離滬路遠購閱甚艱本局主人有鑒于此特將各科教科書運至奉省以便士子進價與上海一律願購者幸勿失之交臂



營口 天津分此 **萬順鐵廠**

本廠專做爐器銅鐵大小零件自造各式洋門墻壁爐洋飯爐別啦氣門修理馬車包做鐵爐欄杆幌杆生鐵返沙各種鐵器一概俱全有官商賜顧者請駕臨敝廠面議價值格外公道宗期不悮本廠開設在盛京小西關眞武廟路南便是 本廠主人謹啓

包辦一切工程及發賣所用材料等件

營口 長春 公主嶺 鐵嶺 湯崗 奉天 張台子 大連 遼陽 廓家店

飯塚工程局

正隆銀行

本店 東營口元神廟街 電話 支配人室三四一 事務室二一〇
總經理人 深水十八

隆記洋行

西分店 西營口老爺閣東小紅樓西路南 電話四二

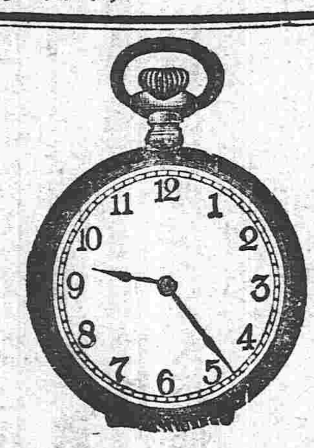
美金表自行車總會

本行出美國分枝中國各通商口岸今在奉天鐘樓南路東設行專辦各種新式時花進出口貨疋頭呢絨花旗麵粉雜項無一不備經理之金表總會創設至今登册會友不下千戶

第一次開會祇開一會刻下每逢開會日期連開五會六會不等可見本行當衆開彩誠實可靠以蒙仕宦紳商深信今又添設百元自行車總會每集五十會每會洋貳元每禮拜開會照金表會章程倫五十會已滿未曾得過彩者可持本會之執照五十張送來次序號碼貫串無錯即給百元自行車壹輛金表自行車樣子詳細章程請臨面詢面看可也外埠如欲入會買票者可以函致本行金表會洋乙元自行車會洋貳元隨信附來由郵政局寄奉不悮姓氏台銜住址寫明以免錯送遺失特此佈告

十月初四日開票 李君得金表壹只 劉君得自行車壹輛

美商 恒豐洋行白



專運天下名廠眞貨

●金銀鐘表寶石首飾手戒
●眼鏡上等雜貨一概俱全
●各種鐵器傢器利器木匠
●鐵匠鐘表匠及各匠傢伙
●善房鐵器材料各種工廠
●機器等物一概俱全發行
●名匠修理鐘表不誤主顧

日商 **藤田洋行** 奉天東華門外大街東頭路北

美國日本精製裝飾兼備的實用專門的各種煤爐子

發行格外公道種類許多賜顧者移玉本行面議可也

鎮火補虛 **大木五臟圓** 滋養强壯劑之巨擘也

凡人禀賦虛弱、肌肉瘦四肢困倦形容憔悴、身疲神倦、憂思鬱結心下痞悶、精神不爽、怠惰嗜眠、面黃肌瘦、元氣昏憒、懶于語言、飲食少進、睡臥不安、夜眠多夢、虛熱盜汗、怔忡驚悸、腰脚酸軟、宗筋萎弱、精滑夢洩、或酒色縱慾勞傷過甚、以致虛火上升、肺氣受傷、水泛爲痰、咳嗽咯血、精神消耗潮熱盜汗、漸至骨蒸勞瘵或病後元氣未復幷久病初愈元氣難復、肢體乏力、飲食無味或婦人素質薄弱經水失調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕或胎前產後一切五勞七傷諸虛百損等症、服之月餘諸症悉愈自然氣血調和、精神壯旺、久服體健、耳目聰明、益壽延年、功效莫測、又非世俗他效可比也

藥價 服用四日量 金二十錢 服用七日量 金五拾錢 服用十五日量 金一圓

元祖調製所 大日本東京日本橋區米澤町 大木口哲大藥店
總經理 大日本東京神田鍛治町 大木公司謹啓
批發 大連市浪速町三丁目 日本賣藥株式會社支店
代理店 營口永世街 回天堂三木藥房

奉天小西關 廣濟堂藥房 同小西關 誠昌藥房 同鐘樓南大南門內 五福藥房 營口永世街 蓬萊藥房 回天堂藥房
奉天鐘樓南大街 延壽堂藥房 同大南門內 大日本藥院 同小西關 鶴原藥房 遼陽西街 誠昌藥房 營口永世街 中馬藥房
鐵嶺 福壽大藥房 同 中榮藥房 同 佐武藥房 新民屯 長澤藥房

此外有名藥房暨洋貨舖寄售若有欲寄售者請移玉光臨或寄函大連支店訂議就送致寄函者須知以便貴需

功同良相 ○大吡叻巴羅埠曉士羅街門牌第一十三號萬振隆公司之股東陳君仕林云六年前曾因胸際感受風寒遂成咳嗽之症極爲沉重不分晝夜咳不絕聲晚上不能成睡有時連咳歇有十五分鐘之久咳時氣促遂致滿面通紅頭暈眼花四肢無力醫延中外百計求治咳雖暫止而不久復發且痰中帶血未免心中徬徨恐成不治之症矣一日正在病勢大作幷患胸痛頭痛飲食不化之弊適有友人到探勸我服韋廉士大醫生紅色補丸弟從其言向巴羅之霹靂藥房購得此丸照方試服乃服了第一罇之後便覺大有轉機頭痛止食量進而咳喇亦已大減並是以再買此丸連服無間日愈一日直至各病消除淨盡而後止屈指計今經已四載有半一向能睡精神勝常咳喇各恙一概未有再見也韋廉士大醫生紅色補丸之所以能醫咳喇之病者以其能清血活血血充足則可以潤肺而無肺燥之患故療○如神耳此丸既能活血清血是以能愈初起之癆症又能愈一切肝病腎虧積滯反胃痛症未老先衰諸虛百損左癱右瘓脚氣衝心瘰癧疽與夫發熱下痢傷寒病後欠補等症中年婦女經期各恙均之應驗如神各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元五角 每六罇價銀八元 不論遠近郵費均免 新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生告白

滿洲總代理人 牛莊遠來洋行

大清國

奉天諸衙門各學堂御用達
奉天巡警總局御用服裁縫所
軍衣並洋服調進所
學堂教育品特約販賣所
軍帽軍靴高等雜貨並洋服附屬品俱全

雨森洋行 主任 齊藤利久

大清國奉天小西關裡路南 電話四十一番

怡信洋行

自製軍帽軍衣類發售 新式東洋車暨新到雜貨一概俱全

設在奉天大東門內路南

轅門抄

十月十四日 分省試用道王安中見 勸業道農務科員揀選知縣李駿聲見稟知奉勸業道委牧養公司差 鐵分黑龍江補用知縣楊魯稟到由京赴黑龍江 署山海道沈桐見 欽工局總辦候選道沈琪稟知到欽工局差 留日法政大學畢業劉文寶稟到由北洋來省 署勸業道首科僉事候選道祁祖彝銷假 縣丞職銜徐承安稟知奉委官紙局差

代論

對倡言挽救者之感情

徐立三稿

世運難知既如此矣而伊古以來著書立說之家意本夫救世爰是推己意以及人意竊以爲人者庶物之首百靈之冠當明乎此而達乎彼不應如是其夢々也微其間則有辯別者存焉以其感有神經智覺爲莠爲禾爲堯桀斯悉大造所鍾竅冥恍惚之交易得於心莫鳴於口固無往而不在也蓋言世變者多家有引古有驗今有審時有度勢而謂天行人治不與事理相吻合者不可得也若其言多附會揣摩使人易雜及其歧也則各主一說莫能折衷入理相逕庭而淆觀聽甚至不知所由也皆不足道自海禁大開以來歐人機械日逞勢力日深憂國之士毅然大聲疾呼明揭其守舊之必不可行力誠同胞之篤於自信深於自大者是能負天責也遠如道咸以來之背約近如甲庚以後之要求等事懲前毖後可爲殷鑒頗賴各報館之主筆人與傷時之諸君子協力同心起而博采周諮振聾發聵以爲時不可失不足以灰心退志羣從而旋轉之扶植之於是有金科玉律藥石箴砭及言者無罪聞者足警之論說出焉至其標題樹義若何吾可爲之詡曰具敢言之舌規不中道之事毫無顧忌警策當權鉅公知負責任已耳當夫時艱孔亟固無所逃於憂患而憂患之及於國民猶鮒魚之困於涸轍望救之殷豈容延緩自其可慨者而言之則天固未嘗微分厚薄故以予奪我華胄生存於其間也縱使爾曰此其事有運數焉是運數者皆所自羅非天與也試按已往及今與未來三者之間首尾相銜而謂不處覆屋不駕漏舟與魚遊釜底禍呈眉睫者誰其信也太息舉朝之上日相水火草野之中互相頑固徒取其皮毛之更張反促其垂危之命脈嗚呼若此而望其致强焉何異盲人瞎馬速於斷送而已卽就國際緊要之端而論如吏治如軍備如興學如實業種々新政人皆忽其無所輕重瞻徇敷衍不知振刷精神勉勵從事但圖眼前不思日後或謂俟未至尚可支持不致受其奴隸分滅之影響豈不謬乎是今之所享受者不因於今必因於昔今之所竭蹶者不果於現在必果於將來當其所值如肇端於至微而效終於極鉅惟善保羣者常利於生不善保羣者必隣於滅其與優勝劣敗競擇爭存之公理不已確有明徵歟顧中國目前受病之劇不必悉數發表然內虧之疚飲恨實深補救之方亟須清理重在調劑者之心靈手敏措施合宜將終自有充實健全之一日不圖淩駕但求峙立此吾同志之所公認者也萬不可隨波逐流空付汪洋貽害靡既不佞羇旅關塞無才無識因觀諸鴻篇鉅製足可喚醒迷蒙熱感於中膨脹不能自已敢紓鄙意以質高明倘目爲鹵莽多言事不干已亦可目爲廑懷國難共表同情亦無不可振衰起敝之機固亦本之可見之人事物理以爲推卽放諸日用常行之間亦有眞宰寓焉良知不昧發揮方遒是以心殷挽救之士樂爲反覆其說以冀目的之達而奠國家之安也

雜錄

第二次萬國保和會（二續）

（譯東京朝日新聞）

次所議者。即交戰國之軍艦。正碇泊中立國領海內時。應當遵守何法之問題也。此案係日英兩國所提議。蓋日本所以提起此案者。因日俄戰時。國際公法上。未有關於此問題之規條。日本之受損失爲頗巨也。然此次該會所議決者。又大悖乎日英兩國之期望。兩國遂不肯承認焉。前是該案先交委員會議決。據其要領。無論兩交戰國之軍艦是否駛赴戰場。均得在中立國之領海內。採買煤炭及軍糧。且修理兵艦。但兵艦停泊限期。除中立國別有限制交戰國軍艦停泊時間之條例之外。以二十四小時爲限。而其載煤額數。以該艦得自該埠至本國最近海口之額爲限。雖然中立國。如允搭載其餘煤量。則可隨交戰國之滿量購買也。然俄德兩國之委員。在總會議。以二十四小時之碇泊限期。爲稍不便。極力反對。而提倡軍艦碇泊中立國領海之時限。宜任交戰國之所必要時間。不加制限之議。各國專使。有贊成者。竟歸俄德委員之勝利。而多悖首倡者之宗旨。日英之留保贊否。亦有以也。斯均係此次保和會之重要議案。其他所議者。有陸戰法規之案。有海戰亦應遵守塞揑巴條約之案。又有國際間之轇葛。當按平和手段裁決之案。然其所議者。不過改修些末條規。而非關係大局之事也。至於沈置魚雷之問題。此次該會所議決者。頗不合於吾人之意見。是以大海軍國。多反對之。未肯贊成。可知該議案之於國際間。毫無實効矣。提議全廢所謂戰時禁制品者。而保護中立國商務之案。而各國專使。不肯承認。竟作罷論。蓋欲全解戰時禁品之限制。實係憑空之謬論。其見反對者。亦不無故也。比國專使。欲禁駕輕氣球。從空中而擲下炸葯之例。提起一案。爲俄法兩國所反對。竟作罷論。吾人不能無憾也。（未完）

譯電

▲十月初十日倫敦電云英國首相巴奈曼君於哥爾斯頓演說畢後偶患頭疼所幸病情不重云

▲同日倫敦電云俄國議院於俄歷十一月初一日舉行開院典禮嗣舉塞哥夫君以充議長云

▲同日倫敦電云紐約電美國戶部尚書哥爾拉由君關于錢荒問題其演說云此次財政緊迫查係各人存儲金元不解通融辦法所致而時人或謂如決計改訂幣制必能救濟錢法然以余觀之一遇錢荒之際若不澈底根究其致荒之由雖日言改幣實非計之得也座中皆以該君之演說爲代表總統羅斯福君之意見云

▲同日栢靈電云德國政府於膠州灣之收支預算如下收欵一百七十二萬五千八百馬克支欵一千二百三十二萬七千四百馬克又補助德華銀行欵項一千零六十萬馬克較之上年已減去九十五萬八千馬克云

▲同日栢靈電云德國政府議以暹羅盤谷府向爲德交涉事務官駐足之所今則改爲公使館云

▲同日栢靈電云德國政府擬定明年預算法案內開經營清國事業經費即上海德國醫學堂需欵三萬馬克修築駐津總領事館需欵十七萬五千馬克及於惠州收買領事館地址欵項一萬二千五百馬克云

▲同日栢靈電云美國民主黨領袖武雷安君已經允認民主黨員擬華該君爲候補總統云

▲初八日東京電云此次關東都督府內置外務總長辦理東三省外交事宜聞都督府擬由外務部大員內簡派充當云

▲十二日東京電云日本進步黨領袖議員犬養毅君（前文部大臣）現已由東京起程准於十六日來大連即赴奉天游歷

時事要聞

●皇上萬幾力學

皇上欽奉 皇太后懿旨派定大學士孫家鼐協辦大學士榮慶尚書陸潤庠侍郎唐景崇署都御張英麟署侍郎寶熙大學堂監督朱益藩輪班進講經史及本朝掌故以裨實用而資治理業經軍機大臣傳 旨通飭欽遵矣

●澤公籌議預算入手之機關

度支部尚書澤公前在西苑與軍機大臣酌議預算入手之策擬由軍機處會同度支部飭下各省督撫轉飭所屬州縣將所有漕丁賦稅等項統通按照銅元折合銀元之價先行咨報再由農工商部會同度支部妥訂統一銀錢折合准價以爲永遠之定章俟三數年後預算自有頭緒決算亦可定准云云某邸深然是議擬于 萬壽後集議會商云

●資政院訪賢

資政院通飭各省選送通達古今中外政治掌故得失之員不拘官階大小以及有無官職咨到資政院以爲顧問之需云々

●貴胄出洋之寥寥

日前王大臣會議擬派王公出洋一節已誌前報玆悉貴胄學堂照例派送三十員其王公中願涉重洋報名前往者僅有憲大爺章佶公爺興將軍瑞張爵爺繩祖四人而已聞每人每月學費銀三百兩學費如此之豐報名願往者若是之少貧寒子弟且有自費出洋者而貴胄世受國恩乃竟如此不亦大負 朝廷教育之盛心耶

●英藏交涉

駐藏大臣張蔭棠報告外部言此次議訂印藏條約用中藏英三種文字惟以英文爲准現將全稿由電達部請爲籌核又言英戴使稱此約應否批准將來英國撤回西藏領事裁判權及徵收印度茶稅各條均須俟英廷訓令方能作准等語

●晉省福公司礦案可望挽回

近聞外部及晉臬司丁寶銓向英使磋議山西士紳前與福公司爭礦一案聞有轉機大約可望挽回惟聞英使索賠款甚鉅緣是尚未議決云

●辜鴻銘條陳利弊

外部員外郎辜鴻銘留學外國十餘年精通英德法俄馬來語言文字素爲南皮相國所賞識日前上條陳約五千言畧謂中國舊法不可不守西洋政治不可效仿原奏曾議西政有商人議院則政歸富人民立報館則處士橫議官設警察則以匪待民訟延律師則吏弄刀筆如能掃除不謹號令不明賞罰等弊則國自富强云云

●川漢鉄路議會之成立

本月初五日四川京官在全蜀會館投票公舉議長議員共八十餘人其中以宋觀察育仁甘學士大璋陳京堂光弼得票最佔多數由衆公推爲議長杜主事德輿張主事智遠顧警官龍聶員外興圻朱主事壽朋張主事名振均得票最多由衆舉爲議員連前原有之王荃善徐冕吳桐林蔡鎮藩曾培史錫永諸君共議員十二人所有議會章程均照商律公司擬定不日呈請郵商兩部立案並請咨行川督轉飭公司實行一面函達東京留學界以期聯絡一氣

●電催蘇路總協理及代表來京

江蘇京官致蘇州商會電云商務總會杭倪諸位同鑒敬電悉路事關係重要桑梓義務詎忍膜視且京曹中亦多入股之人總期維持大局疏通下情外部已電蘇撫請公舉代表紳士赴京諸商時不可失所轉告公司速舉速來能多至五六位尤妙此事原委非筆墨所能罄候代表人到京公議辦法弟等能盡一分心力無不竭誠相助並乞安慰原股東決不私損公益致失輿情潤庠雲沛郁生嘉來等同復江有

●陳曹二御醫逐日請脈日紀

御醫陳蓮舫曹滄州入京後逐日請脈玆得前月藥方數則抄錄如下

九月初七日請得 皇上脈左三部靜細右重按仍弦滑數雖諸恙見減而中焦消化甚遲清濁相干腕宇滿悶腹響始通大便乾稀不定乾則不能降濁稀則氣陷不和以致神倦色晄頭愈發眩足愈無力必得坐立移動肢骱痠軟稍和仍少寐口濁咳嗽惡寒脇痛左右串作以脈合證仿金匱之法以飲食消息之則藥餌可以間服伏乞 聖裁

西綿耆二錢（防風七分同搗） 酒炒歸身一錢五分 金石斛二錢 天生於朮一錢五分（枳殼五分同炒） 生白芍一錢五分 炒神粬二錢引用煨姜二小片 紅棗三枚

九月初八日請得 皇上脈左右靜軟寸關尺三部一律平和按證體虛葯久未見復元疊奉聖躬病畢原委分明始知葯有偏弊中氣反困照金匱飲食消食之義似乎合宜謹擬固表和中以備 聖裁

西耆皮一錢五分 杭菊花一錢 炒建粬二錢 防風七分 辰茯神三錢 白芍一錢五分 引用紅棗三枚 生姜一片

九月初九日請得 皇上脈兩手仍然細軟右關微見數象大約天氣陽不潛藏背足俱爲痠痛咳嗽不平更牽引胸脇爲痛兩日停葯寢食尚好寒熱不發諸恙有減無增謹擬肝肺兩和調理

黃耆皮一錢五分 川貝二錢（去心） 杭菊花一錢 甜杏仁三錢（去沒尖研） 酒炒歸身一錢五分 生白芍一錢五分 引用紅棗三枚 枇杷葉三片（去毛蜜炙） （未完）

文苑

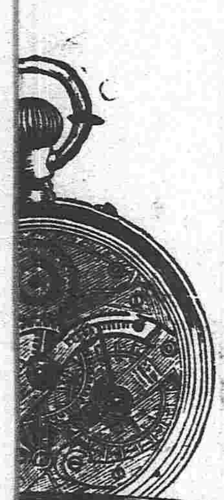
憶遠 其五

夢石瘦人

楊花柳絮總塵埃。一夜東風杜宇哀。拔劍已無沙吒利。焚香乞佑佛如來。萍飄水尚留[illegible]夢。花落人還咒蝰媒。憶否茜紗窗畔影。晚妝額點壽陽梅。

其六

香山老去鬢絲々。無那楊枝遺嫁時。碧玉問年留約在。黃金買笑爲情癡。鈴因久繫終難解。燕到分飛惜別離。儂本傷春遲暮者。白緘幽怨寫新調。



本商號專售金銀鑲各樣掛鐘坐鐘暨諸樣金銀洋銅眼鏡兼美國德國新式眼鏡諸班首飾戒指手鎦一切及傢俱器皿各項洋貨無不全備並延聘名工預備精巧機器以便修理各式鐘鑲時表及各樣機器無不改舊如新定期不誤賜顧者移玉惠臨可也此佈

▲橫濱正金銀行奉天支店行市（中十月十一日 洋十一月十六日）

天津	交鈔票壹百圓	滙銀六十九兩七錢五分
上海	交鈔票壹百圓	滙規銀七十二兩
烟台	交鈔票壹百圓	滙銀六十八兩二錢五

▲糧食行市 十月十一日

元豆	六吊一百文	硬米	十五吊二百文
紅糧	三吊二百文	谷子	二吊四百文
小豆	五吊四百文	小米	五吊八百文
吉豆	六吊二百文		

銀市九吊三百六十文	現銀元行六吊〇八十文
票銀行八吊六百一十文	日本金票六吊五百六十文
現銀每兩加色七百五十文	金葉子三十五換
正金票行六吊二百文	

盛京時報附張

第三百二十六號
附張
不取分文
(禮拜三)

奏摺錄要

修訂法律大臣奏擬修訂法律大概辦法摺

奏爲謹擬修訂法律大概辦法恭摺仰祈 聖鑒事光緒三十三年九月初九日內閣奉 上諭憲政編查館奏請派修訂法律大員一摺著沈家本俞廉三英瑞充修訂法律大臣參考各國成法體查中國禮教民情會同參酌妥愼修訂奏明辦理欽此仰見朝廷愼重立法變通宜民之至意曷勝欽服查原奏內稱編纂法典事務浩繁不能不專一辦理除刑法一門業由現在修訂法律大臣沈家本奏明草案不日告成應以編纂民法商法民事訴訟法刑事訴訟法諸法典及附屬法爲主以三年爲限所有上列各項草案一律告成各等語竊維法治主義爲立憲各國之所同編纂法典實豫備立憲之要著臣等自審愔昧重任忝膺仰窺 宵旰之憂勤環顧國民之殷望夙夜祇懼莫可名言受 命以來逐日公同商酌謹擬大槪辦法爲我 皇太后 皇上敬陳之一參考各國成法必先調查也日本變法之初調查編訂閱十五年之久而後施行就我國今日情勢言之較諸日本尤形迫切而事關立法又何敢稍涉粗疏擬一面廣購各國最新法典及參考各書多致譯材分任翻譯一面派員確查各國現行法制並不惜重貲延訂外國法律專家隨時諮問調查明澈再體察中國情形斟酌編輯方能融會貫通一無扞格此爲至當不易之法一任用編纂各員宜專責成也憲政編查館原奏內稱分派提調纂修等員及延聘東西法律名家各節應俟開館後由該大臣等擬具章程奏明辦理等語臣等悉心酌核擬設提調二員由臣等督飭籌辦全館事宜一俟愼選得人開單請 旨簡派以昭鄭重此外纂修協修各員容臣等甄擇通才奏調到館任用之方以明定課程優給薪水爲主總期有專責而無冗員庶收指臂之助聘用外國法學專家未可輕率自當妥訂合同以防流弊至體查中國禮教民情所包者廣斷非臣等之孤陋所能自信擬略仿禮學館章程分省延請諮議官待以賓師之禮用資受敎一館中需用經費宜先籌定也開辦用款如建設館舍添購書籍印字機器等項核實估計約需銀二萬兩常年用欵如調查翻譯薪水紙張印工飯食等項約計每年需銀十萬兩庫儲支絀臣等固所深知但使可從簡略詎敢稍涉鋪張惟是立法事宜關繫全國既非一手足之烈亦非一朝夕之功所有需用經費均係再三確核力求撙節無可再減擬懇 天恩飭下度支部照數撥給俾臣等有所藉手用竣後開單奏銷咨部備案以上三端皆切要之事如蒙 俞允臣等自當殫竭心力以冀有成除俟開館後擬具章程奏明辦理外所有謹擬修訂法律大概辦法緣由理合繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏光緒三十三年十月初二日奉 旨依議欽此

各省新聞

北京 給事中研究所開辦。 給事衙門現已將研究所組織完備業於日昨開辦暫由本衙門提撥五十金作開辦費其常年經費俟商之各省酌量撥解方可核定數目云

天津 車站紀事。 初十日洋務局會辦象觀察賢糧餉局袁觀察乃寬由京來津 營務處提調樊太守由津赴省 戶部銀行派差押運現銀六萬兩洋銀五萬元共三十一箱於初十日由津運往奉省 駐京陸軍第一鎭派委在津購辦官襖八千件於初九日由車運往北京發交各營 初十日衛隊管帶李景新由津去京 日本海軍提督同隨員四員由津晚車晉京 十一日參將何立朝淮軍右路董道生觀察洋務局程觀察經世均由津晉京 湖北提學使司段小滄由京早車來津 礦務局派委押運現銀十三萬兩於十一日由津裝火車運往唐山林西等處應用 成德新太中裕厚瑞蚨祥四號現洋四萬二千元於十一日由津運往北京

煙台 大興馬路。 烟台西圍墻現在改脩馬路工作大興今自西圍門以南起將近修至毓皇頂東坡月餘以來業有規模若大工告成庶能壯烟埠之巨觀中外商民莫不稱羨但毓皇頂東坡向有義塚一處無主孤墳盈盈疊疊未悉有礙工作否倘興工之時能設法布置無害孤墳則澤及枯骨眞莫大之功矣

▲同上 總辦另舉。 烟台商務局總辦梁君浩池病故之後於前日已公舉萬君坤山爲總辦劉君允迪協辦理想必能後先濟美也

河南 汴洛火車出險。 開鄭鐵路每日早八点鐘向例自開向鄭詎九月二十八日甫經開車至距域八里之堤旁滚釜忽然炸烈聞係該火車頭向例添煤十筐今因欲速行之故司事者加添兩筐遂至有此事後經工師修理於下午仍開行至鄭速由鄭回開時則已將夜半云

南京 水師畢業生赴英艦留學。 光緒三十年端午帥署兩江任時水師學堂總辦黎桂五觀察以該堂之設原爲興復海軍各國海軍推英爲最善稟請將在堂畢業生選其程度高者送赴英艦留學以資實地練習初派四人繼又補派四人茲已三年學習期滿江督命該堂監督蔣超英副戎照章仍選畢業生八人送赴英艦留學茲將被選諸生之名紀下 沈奎 余振興 溫樹德 任光宇 劉永浩 呂德元 奚定謨 孟慕超

▲同上 萬頃湖佃民意圖上控。 有萬頃湖抗租佃民張姓劉姓等七人乘閒逃來南京意圖上控乃該處長官等恐其妄言冒瀆另生枝節由蕪湖派來偵探數名會同南京督捕營將該七人仍行扭獲押解回蕪

江蘇 參贊來蘇閱看標兵。 前報紀德參贊由寧起節將次來蘇等情茲悉上月三十日參贊威同君已行抵省垣卽偕同繙譯詣撫轅投刺陳中丞卽傳洋務局總辦陳根儒觀察來轅隨同接見者談片刻翌日卽由總辦督練公所袁幹卿陳抱楚觀察等導引至閶封兩門外閱看第一二兩標新練陸軍參贊亦盛稱各軍整肅異常云

湖北 派員赴滬會商湘路。 鄂督趙次帥近以湖南鐵路公司總協理皆意存觀望袁京兆又因大關公堂案留滬迭次電催回湘主持一切皆以經手事件未結不能遽歸日來該路股商周振瓊等又因更換收執事余紳肇康等齟齬稟請退還股本以致商情惶恐大局搖動深虞事機中變特派奏調來鄂之前廣東惠潮嘉道沈守濂湖北候補道魏允恭赴滬就商袁京兆將湘路事宜迅速妥籌辦理以免人言

▲同上 湘路股商稟退股款。 湖南鐵路股商周振瓊等近以湘路開辦無期而總協理又廢棄責任特聯名稟陳督轅將前認股欵退還以全商本當由趙次帥批示靜候辦法不可倡言退股致搖全局

湖南 岑撫湘路勘線購地告示 照得粵漢鐵路原係美國合興公司承辦前經湘鄂粵三省官紳合力爭回自辦查粵鄂兩省路工目下均已開辦湘省亦應勘定路線同時建築以興路政而保利權現在湖南鐵路總公司已延聘英國工程師羅士不日到湘先勘株長次勘長岳兩段路線並經本部院派委文武員弁率帶勇丁會同沿途經過各縣督飭團紳妥爲照料彈壓在案(中略)此次英工程師係本省官紳以禮延聘僅任勘路之事所有一切工程權利概由公司總協理商同議紳股東董事自辦作主工程師毫不干預勘定之路卽由公司查照各鐵路章程分別上中下三等公平購地毫無抑勒尅扣情弊購價或領現銀或領股票悉聽地主自便經過墳墓屋宇能繞越者必設法繞越其必難繞越者亦必查照各省路工章程分別酌量從優給價遷讓以示體恤所有工程師各員役人等夫馬火食均由公司自備並不及累地方官紳民人等務各聽候察勘由公司照章購買不得稍有阻撓(下略)

四川 廓爾喀使臣道經成都。 廓爾喀使臣入貢路經省城暫駐北門外公寓俟請軍督憲驗貢賞宴後再行北上成華兩大令恐該使臣隨從人等異言異服聚觀者衆易滋事端特會銜出示以資彈壓

浙江 淳安鄉民復又暴動。 上月念七日浙撫先後接到淳安縣卡司馬嚴州府啓太守來電稟稱革生方晉懽罪負隅迄未解散近又煽動鄉愚斂錢抗糧經該令密派兵差至鄉拿獲不料匪民等竟敢鳴鑼聚衆半途刦回洶洶之勢形同化外請迅電兵隊速往該縣剿辦等情當經信中丞密飭一標標統三六橋太守電飭沿途探報二營管帶馬志勛迅卽督隊往淳並電飭嚴府啓守親往該縣督辦云

福建 規畫馬江船塢情形 閩省馬江船廠地址最占形勢前人幾經選擇而後得此任令停廢殊爲可惜蓋閩口衆山環抱層層鎖鑰閩廠距羅星塔之上游深藏不露江面寬綽最合製船之用是以外人品評寰球各船政形勢謂以福州船政可居第二歷考開廠以來船成下水毫無阻滯之事凡於外洋購料及向各省取材船舶可以直達廠前轉運尤便議者謂泥沙停積漸將淤廢似尚未悉閩江情勢也閩江沙線起伏不常日遷月易固非一成不變閩廠所造平遠鋼甲戰艦吃水深十四英尺開濟快船吃水十九英尺未聞因港道淤淺有所礙難是閩江之積沙本可無慮況猶可以人力機疏濬乎近時外洋新式吸沙箭之挖土船極稱利器製備一艘價祇萬元左右以備不時疏濬則永無淤淺之患矣詳勘現今港道以製三千噸以上之快船巡艦綽有餘裕若稍充其量亦可製三千餘噸鋼甲艦且羅星塔塢一帶水道較深如再添設一台就塢工作則雖五六千噸之巨艦不難興辦蓋席已成之局據可爲之地事半功倍理所必然者也中國沿海形勢閩處浙粵之間海疆有事修船濟械呼應最靈浙之舟山閩之三都沙埕等處將來皆可闢爲軍港相隔數百里水陸交通取資尤便似宜再圖擴充爲建立海軍基礎云

廣東 詳述欽廉會匪黨派 接粵東消息云欽靈之匪黨派不一查自河內來者有張某廣東省人前爲京官被參開缺帶同黃和順之部下頭目滕八張十二嫂等共二千人其槍均係新式可以脫爲三截攻擊防城之時卽張督陣撲靈山時則爲滕八及十二嫂督陣巴頭梁與梁秀春均未親到而張所帶者多秀春舊人巴頭梁年老坐鎭山中未嘗躬臨前敵也其餘分黨實己投入河內革命黨中並有廣西新思黨爲新甯州被官□捏家破無歸之紳民與上思教民聯合專以仇官爲事其槍約六百七八十枝爲首者係梁王二人往來欽宣新上四屬犬牙之處箟匪內雜衛軍受農姓匪首指揮永橫及靈山被兵破家者又爲一黨專與官兵爲仇所用之械以短刃與土槍居多近與箟黨忽得九响毛瑟槍各四百杆不知來從何處姓嚴者爲首云

專件

農工商部奏定大清礦務章程（續稿）

第四十款 開闢隧峒所關事項 因開闢隧峒洩水通氣或轉運而其地工程乃在所領地界以外如彼處有未領之地可資開辦本欵所載之工程者則須遵照稟請礦地之例另行請領所需之地儻該工程須越別人礦界者該具稟人必須先與別界之礦商妥商並須議明設因上開工作而獲礦質理應如何分派倘與別界之礦商本經議妥除經總局按官斷規條斷准則不得擅行開工凡開隧峒遇見乙丙類礦質鑛商應卽稟報礦務委員並按附章第四十報辦理

第四十一款 詐領執照應予懲處 凡稟領執照由詐術者一經飭查得實應將所給執照立刻收回從嚴懲辦

第九章 礦界年租

第四十二款 礦界年租等差 所領之礦地應按年遵照下開各條納礦界租

(乾) 按第十一欵乙字所載各礦質按年每一礦界繳租銀一兩五錢合每畝銀一錢

(元) 按第十一欵丙字除黃金白金銀寶石外其餘名礦質按年每一礦界繳租銀三兩合每畝銀二錢

(亨) 黃金白金銀寶石各礦按年每一礦界繳租銀四兩五錢合每畝銀三錢

(利) 按元字所載之礦質每年應納租銀三兩如其礦質中含有黃金白金或銀若干成數則應納礦界之年租須照亨字一條交納卽每年每一礦界繳租銀四兩五錢每畝銀三錢

(貞) 此項礦界年租乃在地面錢糧之外

第四十三款 繳租期限 此項礦界年租分爲兩季先繳如有短繳無論若干但逾六個月者則註銷執照封閉該礦如領官地卽行收回

第四十四款 勘礦地租及免租事例 凡准履勘之礦地民地應由礦商與業主商妥稟官立案如在官地應繳納勘礦地租每一礦界銀二兩展限半年者應加納半數均於批准或准展以前交納總局或礦務委員凡專爲附關隧峒洩水通氣或轉運之用稟請應需之地者免納礦界年租(未完)

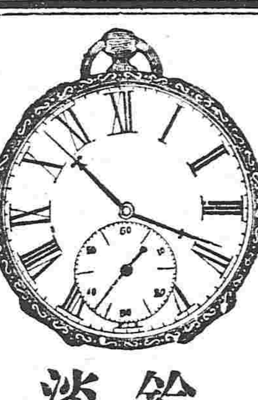
溝帮子覇犯復聚

東三省墾務之設由來久矣故凡開荒之處遠近商民紛々認領該處居戶從未聞有阻擋者卽盤蛇驛牧廠當奏准丈放時各處遵章價領而附近居民亦並未嘗阻攬乃今年七月間突有牧廠惡覇綽號二皇上李景隆並蕭懷成孫縄武孫耀先揚起張連煇郝全五等攤錢吃會糾聚五百餘人硬將胡家甸迤西敏字叚並各叚荒草禾稼搶割若干希圖將地霸爲已有各地主出於無禁稟經盤山廳轉詳督憲派員查辦雖將楊起張連煇傳案再三開導而未到案之李景隆蕭懷成等仍行糾衆搶割毫無忌憚似此猖狂幾同馬賊未識有方面之責者衆領戶悔心無底不易經理將來何以除此民害也

溝帮子 李輔臣

請詩名花

如意班巧鈴字雲青津門產也以碧玉年華青樓領袖貌雖中人姿而性格溫柔体態窈窕接人接客間尢𠂉一種纒綿之情余作北里遊有年矣見勾攔中人南花北葉半是牛鬼蛇神雜以臙脂惡習初入奉天康平巷得交巧鈴校書誠不覺消魂眞箇何以情之不自禁也若是余非問斷偏愛也實以有觸於目而動於心愜於意者在有意名花者試一往訪之則信余名之不謬



鈴木 淡海堂 專售

鐘表各種、其他同修理材料、戒指、表聯子、千里鏡、近光、平眼鏡、金銀首飾、金銀製作品、各種、鏡、各色西洋粉墻顏料 並修理鐘表

設在奉天城內鐘樓南大街

英法大菜 晏海樓

本樓前在小南門裡寒林衙衕今遷移在鼓樓南路東本館不惜資本新修樓房數間擇於本月十二日開張室內寬濶器皿淨潔堂會公宴定期不悞自製英法大菜各色點心各國洋酒菓木甜水各種低烟一概俱全 諸翁光顧者庶不致悞特此

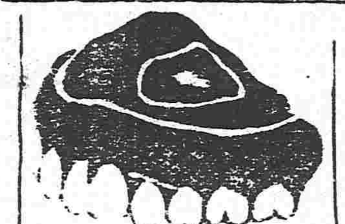
奉天鼓樓南 本樓主人啟

長春 永吉彩票公司廣告

十月二十二日開第十五期彩 客寓小西關通聚棧內

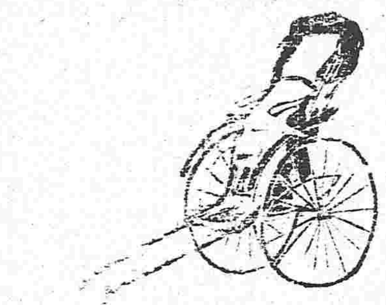
奉天寄賣彩票之家列於左

鐘樓南 致和堂　鐘樓南 瑯環室　小西關 綢緞莊
同 益源齋　西塔 天合棧　同 寶通豐　魚行 亨通達



啓者本院現在添設牙科治療局延聘日本高等名醫町田新八君任充斯職專能補牙鑲牙並治牙科諸症技美術良無不精妙如有患斯症者祈速來補醫幸勿觀望自誤可耳謹此 奉佈

省城鐘樓南路西 奉天公立病院



新到東洋車廣告

本商號開設在小西邊門裡路南專售新式精緻東洋車價廉物美並延聘名工修理各項人力車及配制洋車各種類件等無不完備賜顧者請移玉往購可也此佈

小西邊門裡路南 隆輔號 森田欽二郎啓

東永茂

棧器油房在營口創辦油榨生意多年以本營業非祇做油房壹事及經理賣買雜貨布疋等物并代客裝運瀛船配載事宜三井行與本店素稱交厚並與各南北客經理有年誠信相孚遐邇知之 正理事潘玉田 副理事金德魁 設在營口西北街路南

海天春番菜

啟者本飯店房舍精良院宇宏厰賞鍁春夏悅目怡神特延頭等番厨專做英法大菜各樣糕點各種煙酒均無不備晏會便酌悉聽貴便且價值格外克己 官商賜顧者幸垂鑑焉

奉天小西關小十字街北海天春飯店謹白

花柳結毒、白濁、節關痛

大日本陸軍々醫總監 男爵 松本閣下
大日本陸軍々醫正 雪吹先生 兩大家贊助練製
大日本 醫學大博士七大家 合議方劑
大日本 官設五大驅黴院長 經驗保證

神驗無匹 驅黴靈葯

本舖大阪 森下博藥房

DOKUMETSU.
The best cure for syphilis, Gonorrhea, Rheumatism, and all venereal diseases.
MORISHITA & Co., OSAKA, NIPPON.

主治

楊梅結毒 五淋白濁 下疳橫痃 龜頭腐爛 節關腫痛 耳鳴花眼
魚口便毒 赤濁虛淋 尿後下血 濕毒五痔 四肢倦怠 滿身紅雲

等諸症並因四季氣象變遷發症一切疾毒俱服此藥神驗靈妙奏效甚速夙已馳名中外眞爲天下無匹矣凡雖現無斯病之人常日照法服用之必能有排毒斷根强健腸胃補益血脈兼清腎之效

價目

服二日量	金拾五錢
服壹禮拜量	仝 四拾五錢
服貳禮拜量	仝 八拾五錢
服四禮拜量	仝 壹圓五拾錢
服八禮拜量	仝 貳圓八拾錢

毒滅虔製老舖 日本大阪備後町 森下博大藥房
毒滅調製監督 大醫 澤田吾一大先生
◎各處馳名藥房均皆代售就近購取是祈

毒滅 特訂寄售處

奉天小西關 誠昌 藥房
同 鐘樓南大街 長壽堂藥房
同 延壽堂藥房
同 五福 藥院
同 小西關 廣濟堂藥房
同 鶴原 洋行
同 大南門裡 蓬萊 藥房
鐵嶺 福壽大藥房
同 佐武 藥房
同 商品陳列館
新民屯 長澤 藥房
營口永世街 回天堂藥房
同 福壽 藥房
同 中馬 藥房
遼陽西街 誠昌 藥房

獨門咳嗽藥

奉天老福順堂

本藥局李醫祖傳專治五痨七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯大有神効每付二丸病輕者二三付卽可重者親到本堂包治如不愈分文不取每付售洋八角一封十售洋六付元言無二價保管來回有成封買到家服二三付不見功效者病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者到本號面議若有圖書妥保俟藥賣出定期付錢均可

現奉 商務總局 中國醫院 醫學研究所批准

考驗方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有他人假冒字號等弊若有冒濫准其報官究治本堂所售之藥每付包內均有官發告示爲憑所有各省政局代運此藥本自備堂郵費買主仍照原價本號開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間便是本堂代賣北京玉陞堂胃寶丹每付六角廣寶廣興號三黃寶蠟丸每付三角五分

由本堂分發處

北京 公興報房	廣寧 廣興號	大孤山 長順裕	海城 永茂興
天津 福和信局	大東溝 德興永	大連 天合銀	牛莊 興合隆
熱河 元亨號	義州 興濟成	熊岳 洪興裕	營口 興合勝
張家口 元亨號	新民屯 德豐宏	新賓堡 天和湧	蓋平 同合利
海龍城 巨源順	黑龍江 天合潤	懷仁縣 滙龍海	復州 德益厚
安東縣 復裕恒	吉林 天合昶	山城子 合成皮房	金州 天合金
朝陽鎮 巨源璺	寬城子 天合慶	阿什河 世一魁	通化縣 同順盛
哈爾濱 德昌興	買賣街 福勝魁	黑河 恒成永	上吉廠 富增永
雙城堡 廣盛永	昌圖 廣增隆	鄭家屯 天合興	陵街 正大玉
山海關 永玉成	開原 合成德	北團林子 源增北	鳳凰城 益增福
中前所 德盛發	鐵嶺 永慶生	海參威 福順達	伊通州 長勝公
中後所 大順號	遼陽 德隆泰	寬甸 復裕盛	法庫門 玉性輔
呼蘭河 源增盛	錦州 分莊	現分莊省城小西關商品陳列所	

奉天小南關老福順堂延請明醫三四名招用櫃夥十餘名要係屬本行藥品通達修製全明者若有妥保自投身金面議決不虛言

西義順

本號開設營口西街老爺閣前路南警乙第五号專管裝卸輪船上下各貨照料穩妥堆棧寛大乙中外 士商賜顧者請認明招牌決不致悞 本主人敬啓

東三洋行

專辦、土木建築、鑿井、工程
出售 磚、煤、石灰、千金寨炸子

大西關南小十字街 電話二十三番

奉天大南關慈恩禪寺施醫院

公請醫學研究所考取精理內外科畢業醫生修渤鰲字龍閣並醫士汪璽庭等施拾幼科諸症等藥並施男婦內外共科方脈不受診金實與衛生之基礎普同善緣乃天神之目的鑒於此准定每日八句鐘起過午不候星期勿施特此廣告 本寺監院謹具

痔最奏効藥

存案表記

内用 痔疾丸（しつくわん） 三日分拾五錢 七日分卅錢

外用 痔漏膏（ぢろうかう） 一個金五錢 大罐入拾錢

喫此痔疾丸則大小便中緩驅下痔疾諸毒使腸之運動健全故久患該病者尙且悉皆全癒雖輕疾不待三日全治毒滅以之用之則濕毒瘡毒悉皆消盡後來決沒有罹于下部之疾與不潔之病矣

此膏能醫腫痔及脫肛且肛門之腫膨焦爛而出膿血者悉皆治之其他患外部者亦有大效

商標 登録 外用 英明膏（えいめいかう）

每大合五錢 每大罐拾錢

此英明膏能防膿壞而生成生肉故創傷橫痃頭瘡腫毒眼瘡肌蟲掌蟲及他各種一切腫瘡用之則必有奇効毛虱子亦可治療

芳香佳品 日の出龍腦

定價 每一函一打 三十八錢 每一股 三錢五厘

能驅除書卷書幅中蠹魚小蟲○容之於衣匣中則能防濕氣衣裳不生班點○芳馥郁不可名狀○屏風幅軸布帛之藏貯用之則必除蟲害○芳香淸高而價格低廉且用之不要苦心能存永久便益多矣○又婦人插入頭髮中頗放美

藥種問屋 諸家有名賣藥卸
大日本東京市日本橋區本町四丁目十八番地 松本長春堂
大連市浪速町三丁目百〇二番地 日本賣藥株式會社大連支店
營口永世街 回天堂三木葯房

製劑本舖 經理批發處 代理店

奉天大南門內 大日本藥院
同 鐘樓南街大 延壽堂藥房
同 小西關 鶴原 藥房
同 大南門內 蓬萊 藥房
營口永世街 回天堂藥房
奉天小西關 誠昌 藥房
同 鐘樓南 五福 藥房
同 小西關 廣濟堂藥房
遼陽西街 誠昌 藥房
營口永世街 中馬 藥房
鐵嶺 福壽大藥房
同 中榮 藥房 佐武 藥房
新民屯 長澤 藥房

此外有名藥房暨洋貨舖寄售者有欲寄售者請移玉光臨或寄函大連支店訂議就送致寄函者須知以便貴需

仁裕號

保裝運各封火輪船生意兼賣各封洋什貨糧石等此佈

營口西大廟街路北警乙第十号

盛京印書局廣告

敬啟者本局購備東西新式機器並特聘東洋印刷名工現在奉天大東門內大街龍王廟後身盛京時報館隔壁創設印書局辦有異樣花邊精選紙料專印一切書籍名片告白仿單各項章程表式票根連單等類無不精選品質價值格外克己 貴官商賜顧請移玉本局面議外埠可以函商定期不誤以副光顧特此佈告白

本局主人敬

日本熊本市下通町二丁目
門司市榮町五丁目
全 本支舖

東三省新聞

奉天　督巡視兩省之布置 徐欽帥初擬於十七日啟節現已改於十八日啓節巡視江吉兩省先赴哈爾濱再赴江省旋回吉林現已照會駐奉日本總領事請卽咨行南滿洲鐵路公司預備火車聞該公司預備特別花車以備督憲搭坐並札飭各地車站站長屆時妥爲照料又聞督轅護勇三百名先期起程預備沿途保護云

▲同上　**欽帥飭沿途地方官嚴緝革命黨** 近來奉省官塲有革命黨竄入東三省之風說徐欽帥以巡視江吉兩省在卽慮革命黨乘間圖謀不軌現已飭令三省沿途地方官派員嚴緝革命黨以備不虞

▲同上　**日領事開筵餞別** 駐奉日本總領事加藤本四郎君因徐欽帥巡視江吉兩省在卽於十三日設筵於領事署內邀請兩帥周錢兩參贊及吳提法陶交涉兩使錢東邊道公宴以聯睦誼賓主歘洽均罄歡而散

▲同上　**同官錄出版** 奉天自改設行省後新訂官制設立公署自兩帥以至於五司兩道以及提法督練道府廳州各縣佐貳均照各直行省排定同官錄其奏調咨調分發候補投效各員亦一律備載無遺云

▲同上　**日政府贈木杯答謝奉紳** 日俄戰時奉省官紳多表同情於日軍設法援助日本政府感其美意飭令東京府署製造木杯呈贈奉省官紳以申謝悃現聞將造成木杯千個已從東京府咨送駐奉日本總領事請其分贈各官紳云

▲同上　留學生被警局拿訊　日前省城巡警總局在小西邊門外十間房捕拿形跡可疑之留學生一節已紀前報茲聞該留學生姓白名石清留學東洋多年頗通日語是否革命黨尚無確供云

▲同上　公舉教員爲監督　呂教員淸揚在女師範學堂頗爲學生所心折刻因該堂王監督辭差暫由龔副監督代理繼之者尚未卜爲何人諸生乃擬稟提學使公舉呂教員爲監督惟未識提學使如何批示也

▲同上　粥廠改章　省城向有舊章每至冬令各處設立粥廠以濟窮黎而從前之定例凡遇領粥者必需到本廠報名以備開廠時領執前往乃其中弊竇百出故今年新定章程先由各分局區按戶查明確實方發給領執以杜蒙混之弊云

▲同上　農話報稟請派銷未蒙允准　官立第一女學堂校長趙松壽有友在津創辦農話報明白淺顯頗爲可觀擬請提學使派銷各學堂閱提學使以津奉相距甚近不難購閱所請可毋庸議云

▲同上　馬車鐵路不日工竣　省城馬車鐵路工程准於本月內竣工茲悉該公司馬車多未運到故工程雖准於本月內可以竣工而開車日期須待來年正月始可實行至於圍城路綫准於明春三月開工云

▲同上　咸抱不平　傳聞提法使日前招考學員再三出示本省考生應呈驗照片具同卿官保結及至考期本省人數居其多數未呈照片與未具保統者皆得與考而拘守牌示未得應考者咸抱不平云

▲同上　學憲批示　一遼陽州立沿溝村長苗玉森稟逼民勒賄懇恩查辦由批稟悉查該州學欵差追索賄之事前已行查雖據該州覆稱縣差實無其事然控案頻仍既非官派丁役難保非劣紳影借官力恐嚇鄉愚此實學界蟊賊斷不容稍涉徇庇以致釀成怨讟阻力橫生仰遼陽州迅卽確切查明從嚴禁阻如果紳董中有藉名滋擾情事迅卽破除情面照例嚴懲一面出示開誠勸導俾之樂從併聲明如有託名官差勒捐滋擾者迅卽扭送懲辦以杜藉口而絕流弊仍將辦理情形報查此批

▲同上　度支司批示　一弓琳呈批查李宏恩虧短期糧捐欵經前軍督部堂趙批令將房產變抵公欵其餘債欠由李宏恩自行清償已行知該縣行知辦理在案該民房價無著既據呈控該縣應在縣候批本署司碍難准理仰卽遵照此批
一宗室德琳呈批呈悉該宗室價買德祿之地應准照章携同印領投稅過割惟據稱本身應分之地八繩向與德山等公共一領輪流納課各有不便自應分領一面之詞未便遽信仰卽邀同德山等赴本司稅契處質對明確具呈甘結再行核示飭遵此批

▲同上　交涉司批示　一武生張樹軍呈批呈悉查該武生租賃內務府官房因二十六年變亂被焚兵退後該武生有轉租漁利情事經內務府查知由交涉局訊斷退還地基並因房契遺失由該武生出具切結如再獻出卽行治罪在案是該地基與該武生毫無干涉嗣經焦經通報效續修租用日俄戰後爲日軍所佔現方由本司照會日本總領事索還該武生因交涉未了妄思再翻前案具呈率瀆實屬刁健不准特斥此批

安東　中日合辦電氣公司開會籌議方針 安東中日人合辦電氣公司一事聞已由東邊道錢觀察允認設立公司日內開總會籌議資本額以及招股方法

▲同上　示諭修路　日前安東縣屠大令因時屆秋末冬初各處道途泥濘過往車輛多有陷入其內者飭令各處鄉保傳論舖商人等如遇道路窪陷致積水成坑者並橋梁斷塌失修按照地段均限五日內一律修墊平正勿得陽奉陰違如逾限不修者卽無論鄉民舖戶均照所定罰度懲治云

營口　學堂擬開運動會　營口官立私立學堂共有五處該學堂之紳學董及各堂正副敎員星期日遵例停課咸集於勸學所開議擬於萬壽之辰停課慶祝再將各處學堂之學生悉聚於官立第一小學堂操塲內開行運動會一可覘功課之優劣二了結學生之團體詎屆期爲風雪所阻未得舉行嗣後開議該紳董邀同演說會會員與學界中人特假永發茶園開會演說所演之意僉謂中國之民宜圖自强各盡義務或學或農或工商果能專習一門小之可爲終身謀漫飽大之可與國家挽利權職講之人無不感嘆云

▲同上　東盛和輪船之交涉　桂陽輪船由營口裝運東盛和油豆約值銀一十一萬餘兩該船駛至粵城已被粵督扣留不料該船遽駛回香港華官碍難辦理現大德通大德玉等號已在香港英官聯同稟控矣

大連　稟請設立管理局　關東州內所有口岸如旅順大連皮子窩等處船舶蝟集貿易繁盛而未設管理口岸之衙署以辦理一切事宜亦是缺點茲聞大連商會中人曾向當道呈稟請設立管理局以保衛商務當道頗韙其說擬决計於明春設立管理口岸衙署以期保護海口云

▲同上　路工告竣試驗開駛　大連至旅順改爲廣軌由陽歷十二月初一日開辦一節已誌前報茲聞該工程已經告竣定於十八日試行火車駛走以驗尚有阻礙否俟預定開車日期後卽行開辦云

旅順　醫院開辦之完善　關東都督府屬旅順醫院布置完善爲中日人便於治病起見已於十二日開辦醫員等各有專門學担員醫治其內容之完備所未曾有云

錦州　銀價頓漲　近因營商之傾折而錦商大受其影響查錦銀現價由八吊一百左右不旬日間竟漲至八吊八百左右諸物亦極騰貴雖經朱大令飭知商會擬訂限制然亦未昭平允云

▲同上　裁撤警察局　錦州南關前經紳士陳大榮倪紹和稟辦警察局一區迄及七年未著成效現經朱大令洞悉情形以爲現無警察程度更無警察名目合將此局裁撤而此宗欵項統歸辦理巡警應需以符定章而重事權云

吉林　吉撫嚴禁命盜各案多傳証人　朱中丞日前通飭各府州縣言照得命盜各案傳訊鄰居供詞所以證案情而昭詳愼然祇許傳左右鄰各一名當塲訊釋既不准多傳亦不准押累立法何等謹嚴乃吉省地方各官於例案素少講求而所延幕友亦多欠閱歷本大臣部院履任以後察核各屬所報案件往往一案竟傳鄰佑至五六名之多且有左右無鄰反傳及三四里外毫不相干之人指爲鄰佑顧名思義大謬不然試想案內多傳一人卽令隨訊隨釋而虛耗路費荒棄正業鄉民已不能堪況重以差役之需索私寓之覊押地方官耳目少有不周皆差役因緣爲姦之隙彼良民但求以脫身事外爲幸誰復肯訴此煩寃則是濫傳人証於案無益分毫而鄉民乃有邱山之累何可視爲細故而漫不經心耶夫原告妄攀多人尚宜嚴與區分亟爲開釋豈可自我縱任波累無辜虎兕出柙是誰之過該地方官誠不得辭其咎矣本大臣部院隨案嚴加批斥幾於三令五申無如各屬所送格結等件早已分項塡注將往返駁飭則延誤正案將據以核轉則名義不符種種積弊他省罕聞玩愒粗疏實堪痛恨亟應嚴行通飭以示遵守嗣後凡遇命盜各案應訊鄰居供詞祇准傳訊左右貼鄰各一名如或左或右僅止一鄰者卽將該鄰提訊于供內聲明無某鄰字樣倘左右無鄰者果於案情並無關係亦不必傳附近鄰佑備訊以免拖累其傳訊之法仍查前發條欵遵行倘敢故違一經察出定行嚴究除通飭外合亟札到該司道立卽轉飭遵辦勿得視爲例行之件切々特札

▲同上　愚人演說之可笑　吉省城裏有一伙腐酸學者組成一演說會設立公所每星期演說一次亦以開通民智爲宗旨顧其所主持則皆流俗報應之浮言聞之令人絕倒而愚夫下士且奉爲至論彼等岔囂然自負知世界文明方羣競發明各科學以勘破數千年迷信之不暇而彼輩乃益之蒙蔽是眞辯言亂政僞言破義者矣有地方之責者曷其奈何弗禁

哈爾濱　關道預備行轅　徐督日內啓節巡視江吉兩省先赴哈爾濱茲悉杜觀察擬以吉林交涉局充當行轅現已特電知濱江關道署派差陳設預備暫駐使節

▲同止　俄糧行購麥　近聞有俄商某大糧行代表人二名來哈擬購買麥子運往英國及歐西各處現已議妥運麥之計畫並預備輪船裝載其輪船已抵海參威矣約購麥子一千萬鋪得或一千九百萬亦未可定

黑龍江　實行裁減冗員　前程雪帥通飭各局處將所有員司悉心考覈不肯者盡力陶汰無得虛應故事茲又以各該局處總會辦等於裁減一事或有不便故於日前通飭各該局處將員司所辦事宜與有無兼差請假逐一開列清單存查現在各局處員司清單均已送齊連日雪帥卽酌奪此事已將何者應留何者應裁均親自裁定云

▲同上　呼倫貝爾請領軍裝　日前新署呼倫貝爾副都統宋友梅觀察以該處地屬邊陲非有兵强利器實不足以資鎭攝所有駐防兵隊均係舊式槍枝一遇有事多不應手以故派員携帶公文領照來省請領新式快槍若干枝均配籽藥於本月初六日載用大車十餘輛由省送至車站以便搭車北上云

市井雜俎

●學生失体（奉天）　月之十日乃　皇太后萬壽之辰省垣商會在大東關燋砟市地方演戲一台以伸慶賀茲於十二日竟有某學堂之學生數人身著制服前往觀戲因看婦女突起口角大肆强暴會首等彈壓不服以致罷戲數小時而十三日又有某學堂學生不知何故亦與人鬥毆大失學生之体度實有玷於學界

●局員醉鬧平康（奉天）　十三日晚大西關平康頭衚紫仙班有因爭風遂致尋毆崗警往彼解勸而伊卽將警兵重責一嘴吧還思奪槍意欲將該警打出遂揚言曰吾乃某局員某也汝等竟敢管吾破口大罵該警兵無可如何報知該區巡弁卽同巡官等前往婉勸該委員老羞成怒火上澆油大罵巡警何得管吾又將該班洋燈打毀該巡官覩勢不佳遂送交總局至總局仍大罵如前總局員卽令其歸交涉局靜候聽傳而此時該委員之宿酒尚未醒云如此醉酒滋事之員正宜嚴懲以警傚尤而肅官方

●覺察違禁關燈（奉天）　十三日下午九鐘平康二衚金樂班院內有一客在某號吸鴉片烟被稽查覺察卽將烟具收拾而去云

●瘋子起界（奉天）　大南關某剃頭舖之手藝人方姓因氣成瘋十三日竟自獨出手持鐵條在大北關街上追一負包行人用鐵條將行人頭部毒打流血受傷甚重經巡警帶至分局訊問乃將該瘋人重責及詢其原因係見財害命後爲總局所聞卽調局中裁判始知因瘋傷人非同搶案卽將該瘋人送交興仁縣派差押解保安縣原籍已於十四日起解矣

●自由竟成强迫（奉天）　省城小西關某姓女年已及笄父母每與之議婚女若聞之卽行杜絕常與人言非自由結婚不可後見有某營差官年貌相當心相印卽自與其私約山盟海誓有至死不事二夫之約其父母知曉聞該差官家貧如洗兼有前妻不欲以女妻之孰知該女志不可移雖作側室亦所心願鎭日在家哭泣致使二老心傷竟私託媒婆爲之擇婿奈事出倉猝不暇擇其貧富惟求一夫一妻而已適有在某局充當巡警某姓尚未成室年少貌美其父卽以女許之立刻用車往娶囑云係某差官來接女以爲意中情卽甘從之去及至家大失所望悲痛欲絕後經某巡警施出野蠻手段硬行拜堂喜得不費一錢而得嬌妻樂莫大焉該女子宿抱自由主義終不得償悲莫甚焉噫婚姻之事乃屬天命豈人力可得而爲哉

●警員拿獲韓匪（大連）　大連埠自上月以來盜案疊出警局派密偵四出搜索亦杳無消息上月二十四日某警員於大觀茶園拿獲形跡可疑之韓人張明幹者送局訊問張某一槪不認及至本月初三日伊亦不能隱匿遂供稱搶刧情節並云尚有同夥李春參永盛二名均係韓人今夏六月內自韓國同伴到大連素無生業兩手空々遂同謀於埠內逢坂街左邊山中鑿穴結窠晝則起臥於此夜則在外行刧將其贓物交與煙館以作吸煙之資所盜貨物價值已及千餘元云警局得供後卽派員至窠拿捕乃李敏二匪已知風遠竄警員竭力搜查該二匪已於初三初七兩日拿獲送局正在訊審之際不識有無確供云

天津北京交鈔票一百〇四圓
之眾百〇四圓二十五錢　老鷹　百洋元

▲銀洋行市　十月十一日

自九月初七日起至十月十三日
一軍票或圓銀　每壹圓
一日本通貨　金九十六錢

奉天 宗盛客棧

本棧設在奉天小西關太清宮胡同坐南面北向名崇記棧久蒙貴客光顧近續資本改號崇盛重新修理院內整齊房屋潔淨較之尋常洋式改良單間尤爲壯觀至男女客商停宿皆便賜顧者庶不致悞

本棧主人謹啟

恒昌德洋行

呂宋煙捲香胰洋琴鐘表罐頭鮮菓各種食物應時禮品家用傢伙油漆五金氣燈電石京廣洋貨畫圖機器藥水藥料照相器具教育儀器呢絨布疋新增杭湖羅縐時式綢緞紗綾中外木器零躉批發只此一家並無分設承蒙惠顧價必格外便宜

本洋行設在營口東沒溝營東海關隔壁已歷四十餘載蒙中西仕商嘉許邇遐馳名信實素孚今將行房盖造二層洋樓刻已工竣先行交昜九月初八日開張自運泰西洋酒

本行主人敬白

盛京 金銀庫街 鄉環室洋貨號

今移在奉天東華門大街口坐北朝南門面四間便是

啓者本號開設迄今二十餘年四遠馳名現在新到加大天文掛鐘四百天坐表並各樣坐鐘各式普通地琴花盆棕樹搏盤機器大鼓時調唱盤來往達信電話電燈洋影電燈坐表電鈴治病電匣馬車冷車符新式坐掛洋燈架大煤油紗罩掛燈能有二千五百支洋燭亮加大紗罩氣油掛燈右一千支洋燭亮煤油燈地爐金銀玉坐台燈活頭變彩洋景加大彈弓鐵床代折彈弓鐵床逍遙洋椅轉動洋各色椅佃枕頭加大炕毯地毯棕墊軟硬皮箱布衣箱各樣皮絨提包衛生絨褲掛洋褥子冬令栽絨窓紗蒲絨拵西式緞絨皂靴鞋刀剪杈匙各樣屏鏡包花門斗潤面油膏牙粉牙膏香皂香水修樓房所用五金銅鐵器俱套斗篷皮手甬皮並工壜一及所用俱全番菜館所用深淺磁盤杯碟料盤碗碟酒杯各樣呂宋金咀洋烟頂市龍井牙茶對聯紙張湖筆徽墨廣東蜡丸外國藥水一概俱全貨眞價廉格外公道如蒙紳商賜顧者務祈請駕光臨是幸

本店主人廣告

萬德大藥房

分設商品陳列所第陸拾壹號

醫學研究所考驗良劑官准立案參茸金蛇止痛膏藥耑方參茸虎骨藥酒癬疥兩樣龍金藥水奉天大南門裏萬德堂門面四間南屋榮陞齋古玩鋪祖傳於春圃秘製成藥貳拾三省分發本號分此商品陳列所南樓上出售金字牌區爲記客商發者面議

每大貼膏藥五角每小貼膏三角每瓶藥酒四角每斤叁元不可涼飲每瓶藥水五角

秘製止嗽一點丹 天下馳名

此藥專治肺經虛損咳嗽一症不論年深日久勞傷咳嗽肺虛痰喘睡臥不寧飲食不進吐血等症每年一犯即用止嗽一點丹咳嗽輕者一付斷根管保永不再犯咳嗽重者五七付立效如神百試百應如若買藥揹到家中病愈剩藥將藥退回按藥找錢決不失言奉天醫學報名考察醫書批准立案分行二十三省出售並無二處如有假冐本堂字號立時報官究治爲此特白 世傳此丹出售百餘年庶不致悞 每付七角每封五圓言無二價郵局轉運本堂自備

勸辦東三省江南賑捐總局啟

本局厲大南關二道崗胡同辦理江南賑捐兼辦七項常捐所收成數較諸他局格外從廉並即填給部照有志報捐者速來本局上兌可也

太濟醫院廣告

啓者本醫院醫士學業精純法術美備凡中外仕商男婦老幼身有疾病者請駕臨醫院立見功效並不虛言特此告白

奉天省城小西門裡路北

醫學得業士 齋藤壽雄

火車

◎自大連到長春 大連開 南關嶺 金州 普蘭店 上九.〇〇 九.三八 一〇.三三 下一二.一〇 下六.〇〇 六.三八 七.三三 九.一二

鐵嶺 昌圖 平街 公主嶺 孟家屯 八.四七 三.五三 六.一八 八.一八 一〇.二六 一二.二七 下一二.五二 三.一八 五.三〇 七.二五 九.二六

鐵嶺 本天到 天開 蘇家屯 ……湯 上八.三九 一一.三九 下一二.〇〇 一二.三〇 二.四〇 四.四九 七.二六 七.三〇 八.一〇 九.一五 上一.四九 四.一五 四.三〇 五.〇八 六.二三

◎自大連到旅順 大連開 臭水子 南關嶺 營城子 上六.四九 七.〇九 七.三三 八.一九 上一〇.三〇 一〇.五〇 一一.一八 下一二.〇五 下一.四七 二.〇七 二.三三 三.一一 下五.〇〇 五.二〇 五.四三 六.三〇 下八.〇六 八.二七 八.五〇 九.三七

◎自大石橋到營口 大石橋開 營口到 上八.一〇 八.五五 上一一.〇〇 一一.四〇 下七.〇五 七.四五

◎自營口到大石橋 營口開 上九.二〇 上…… 下八.三〇

◎自撫順到蘇家屯 撫順開 千金寨 蘇家屯 …… 上六.〇〇 六.三〇 八.〇六 下五.〇八 五.四一 七.四〇

◎京奉鐵路自本月初四日起改定行車時刻表 慢車 早三點五十分由瀋開 下午十六點十三分 到山海……

松岡自行車商會

敬啓者商會現從西洋採到顧 英國自行車同附屬零粹一切等件及各樣瓦斯洋燈煤油洋燈及嘎白土（即發生可燃瓦斯之土）並自行車修理租車今又運到東洋人力車其他各種附屬貨品無不周備詢稱品質精美價值輕廉凡賜顧者祈速移玉駕臨敝商會貴鑒可也此佈

奉天鼓樓南大街路東 松岡自行車商會

營口永世街（電話三〇五號） 仝商會

中原鉛字局

本鋪自在東京開設以外久蒙中國紳商賜顧貨美價廉廣將稱賞所售各式大小印字機器母型及所鑄電氣版各樣大小華洋鉛字以及排字應用零碎用具一概俱全廉售鑄造印字材料等實質精良獨一無二如官紳諸公光顧者請移玉至奉天東門裡盛京印書局賬房面議應不致誤

本店 東京日本橋區室町 中原鉛字局

出張所 大坂東區谷町 中原鉛字局出張所

代售所 奉天大東門裡 盛京印書局

永清照相館

敬啓者敝館設在奉天大南門裏大街路西諸久蒙公賜顧不勝感佩敝館因日前工師不不多往往有遲延日限之弊實覺遺愧於諸公今欲推廣業務特由日本聘來著名技師兩位尅日告成定期不悞所洗之像式精麗永不變色價值從廉賜顧者請移玉爲盼

本館主人敬白

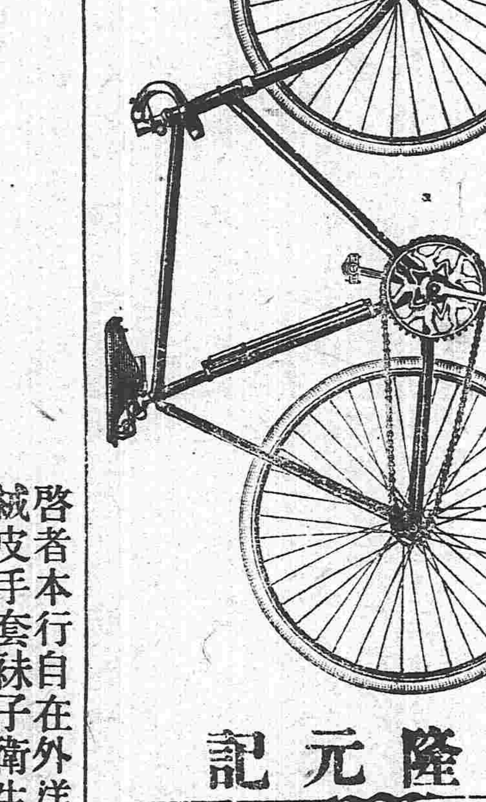
盛京 聚豐園飯莊

設立在小南門內街東坐北朝南門對墻城

包辦南式全席 滿漢点心 隨意便飯 應時小賣

菜高味美 屋潔價廉 丁未從整 代賣燈座

克隆元記



啓者本行自各國專辦所製西洋雜貨各色洋酒新到大小頂上洋鉄床各樣美國洋爐子新到大小時樣吊燈掛燈坐燈電燈各色罐頭食物頂上雪加烟英德男女自行車洗臉台法國胰皂牙粉牙水溜聲機器金銀馬表代問金表鑽石戒留代理勝家公司縫衣機器名目煩多不及備代如 蒙賜顧者請移玉本行面議可也

開設奉天小北門內

四平街 復興裕

啓者本行自在外洋各國採辦衛生厚絨衛生絨皮手套袜子衛生褲褂衛生洋爐子及天青羽毛學堂應需操衣操帽操靴棹面台毯各種絨毯五色洋漆門鎖交連鉛油魚油火酒各式洋酒罐頭新樣碟盃高脚玻璃盤番菜湯盤金咀煙墨爐烟咀金絲眼鏡虎眼燈保險掛燈座燈良濟燈電燈轉盤機器座鐘掛鐘打簧表大小千里鏡衣包錢包手提絨包各樣香皂粉等物一概批發 仕顧者無不克己

本行主人廣告

天津分此 天利公司

敬啓者本公司開設本省大西門裡路北請南洋精巧工匠來省專做外洋時式新廳客廳公事房臥房木器傢俱鐵床木床皮床絨綿床皮椅絨綿椅各色圈椅外洋各色洋爐代煙桶本公司有鐵匠管保好工錢貨價格外公道 士官商賜顧者駕臨請到本公司面議可也

本公司主人謹啟

化食、消毒、排瘴、防疫

大日本陸軍々醫總監 男爵 松本順閣下

大日本海軍々醫總監 三田村忠國閣下

大日本醫學大博士專門學校教官 三輪德寬先生

大日本醫學大博士專門學校教官 井上善次郎先生

兩大家經驗保證 兩大家合議方劑

東瀛第一 備急聖藥

●仁丹 揀選精良高貴藥料係所悉心修合以故居常服用此丹能防四時邪熱時行惡疫諸症於未發併補氣血轉弱爲強其卓効靈驗眞如神

●仁丹 其香馥郁其味清秀僅嚼二三粒忽覺心神爽快併能除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑亦極妙

●仁丹 喫烟喝酒之前後咀嚼服用一二粒則感異常美味並能除袪烟毒酒害

價目

小包 日金五錢
中包 日金拾錢
大包 日金貳拾五錢 添呈藥匣
最大包 日金五拾錢 添呈藥匣
小盒 日金壹圓 添呈藥匣貳個
大盒 日金貳圓 添呈藥匣貳個

尚治 傷暑中寒 水土不服 腹痛吐瀉 卒中昏倒 頭痛目眩 時行傷風 酒醉船暈 癩痞溜飲 虫蝕牙痛 食積不消 虛弱貧血 精神鬱結

其外一切危急諸症服之則能消毒除疫眞有起死回生之神效

仁丹 特訂寄售處

奉天小西關 誠昌藥房
同 鐘樓南大街 長壽堂藥房
同 同 延壽堂藥房
同 同 五福藥房
同 小西關 廣濟堂藥房
同 同 鶴原洋行
同 大南門裡 蓬萊藥房
鐵嶺 福壽大藥房
同 佐武藥房
營口永世街 商品陳列所
同 回天堂藥館
同 福壽堂藥房
同 中馬藥房
遼陽西街 誠昌藥房

大德昌

本莊自在上海東洋採辦洋貨米國飛輪自行車留聲縫納器新到 青尼羊皮操衣西式絨皂靴減價壹圓八角 響皮布皂靴壹三圓 角包做軍學兩界操衣時式便衣各種絨尼芝蔴呢衛生絨襪衣褲雪衣風帽美術女雪衣絨緞便帽西法花布窗紗台毯番菜盃盤工廠應需鐵器洋漆鉛油批發零售從廉設在四平街官局胡同

本莊主人謹白

丸重洋行

裝卸貨物

牛家屯 奉天 鐵嶺 孟家屯

營口 大連監部通 公主嶺 范家屯

延壽堂大藥房

醫用藥料 照相用藥 著名丸散膏丹 顏脂胰子

醫療器械 工用各式藥 自家製藥 一概俱全

本房開設奉天城內鐘樓南大街自製醫用藥料器械及相照藥水一切著名丸散膏丹久經試驗功效如神價値克已如蒙 仕商賜顧請移玉本房購買勿誤此佈

大清國奉天城內鐘樓南大街